

## Paritair Comité voor de makelarij en verzeke- ringsagentschappen

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november  
2009*

Wijziging van artikel 2, 2<sup>de</sup> lid van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2007 betreffende de toekenning van vervoerkosten

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers en werknemers die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de makelarij en verzekерingsagentschappen.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden, bediende- en kaderpersoneel.

Art. 2. Artikel 2, 2<sup>de</sup> lid van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de toekenning van vervoerkosten, gesloten in het Paritair Comité voor de makelarij en verzekersagentschappen op 10 december 2007, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 26 maart 2009 (Belgisch Staatsblad van 02 september 2009), wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Werknemers die gebruik maken van een abonnement openbaar vervoer krijgen een tussenkomst berekend op basis van 75 pet. van het bedrag van het abonnement van het openbaar vervoer (trein 2<sup>de</sup> klasse, bus, metro of tram).".

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 01 januari 2009. Ze heeft dezelfde geldigheidsduur, dezelfde opzeggingsmodaliteiten en -termijnen als de overeenkomst die ze wijzigt.

## Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances

*Convention collective de travail du 16 novembre  
2009*

Modification de l'article 2, 2<sup>ème</sup> alinéa de la convention collective de travail du 10 décembre 2007 relative à l'attribution de frais de transport

Article 1er. Cette convention collective de travail est applicable à tous les employeurs et travailleurs soumis à la compétence de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers, les employés et le personnel de cadre, masculins et féminins.

Art. 2. L'article 2, 2<sup>ème</sup> alinéa de la convention collective de travail relative à l'attribution de frais de transport, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances le 10 décembre 2007, rendue obligatoire par arrêté royal du 26 mars 2009 (Moniteur belge du 02 septembre 2009), est remplacé par la disposition suivante :

"Les travailleurs qui font usage d'un abonnement de transport en commun reçoivent une intervention calculée sur base de 75 p.c. du prix de l'abonnement du transport en commun (train 2<sup>ème</sup> classe, bus, métro ou tram).".

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Elle a la même durée de validité, les mêmes modalités et délais de dénonciation que la convention qu'elle modifie.